



## SERVICE MINIBUS NLB

- **GARE/BAHNHOF LES BRENETS**

-> **PORT/HAFEN NLB**

Adultes 5,50.- / Enfants 3.-

- **PORT/HAFEN NLB**

-> **MOULINS DU COL DES ROCHES**

Adultes 8.- / Enfants 4,50.-

14:55 départ pour les Moulins (Visite 15h)

- **PORT/HAFEN NLB**

-> **GARE/BAHNHOF DU LOCLE**

Adultes 11.- / Enfants 6,30.-

Sur demande, notre navette vous attend  
à votre arrivée à la gare des Brenets.

*Auf Anfrage, unsere Shuttlebus wartet auf  
Sie am Les Brenets Bahnhof*

**+41 32 932 14 14**



## ACCÈS EN VOITURE

FRANCE



**LES BRENETS** 5 min.

Départ visite

**Le Saut du Doubs**



**P** GRATUIT

**LE LOCLE-COL DES ROCHES**

**Moulins souterrains**



Moulins/Mühlen – Port/Hafen 50 min.

Gare/Bahnhof – Port/Hafen 20 min.



**NAVIGATION SUR LE LAC DES BRENETS**

2416 LES BRENETS (Suisse)

**Tél. +41 32 932 14 14**

**www.nlb.ch/info@nlb.ch**

Frontière franco-suisse / *Französische Grenze*

# TARIF 2022

# HORAIRES/FAHRPLAN

CFF 3204 SBB

**Bureau de renseignements / Offizielles Verkehrsbüro**

**Organisation de votre excursion / Ausflugsorganisation**

**Nos bateaux** ECHO 60 places

**Unsere Schiffe** JUMBO 120 places



GEO 117 places



# NAVIGATION SUR LE LAC DES BRENETS

— Altitude 750 m – Ü.M. —

# 2022

## HORAIRES D'ÉTÉ / SOMMERFAHRPLAN Du 04.06 au 18.09

<b>LES BRENETS</b>	Départ / Abfahrt	10:00*	11:00	12:00	13:00*	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00 R
<b>LE SAUT-DU-DOUBS</b>	Arrivée / Ankunft	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20

<b>LE SAUT-DU-DOUBS</b>	Départ / Abfahrt	10:30 R	11:30*	12:30*	13:30 R	14:30*	15:30*	16:30*	17:30*	18:30 R
<b>LES BRENETS</b>	Arrivée / Ankunft	10:50	11:50	12:50	13:50	14:50	15:50	16:50	17:50	18:50

R Réservation/Reservierung

\* Course peut être annulée par mauvais temps/Bei schlechtem Wetter können die Fahrten eingestellt werden. Auskunft siehe Unten / Course facultative

## HORAIRES ENTRE-SAISONS / FAHRPLAN ZWISCHEN SAISON Du 15.04 au 03.06 et du 19.09 au 23.10

<b>LES BRENETS</b>	Départ / Abfahrt	11:00	12:00	14:00	15:00
<b>LE SAUT-DU-DOUBS</b>	Départ / Abfahrt	11:30 R	12:30 R	14:30 R	15:30 R

### TARIFS FRANCS SUISSES / SCHWEIZER FRANKEN

<b>Aller-Retour/ H. und Z.</b>	<b>Aller simple Einweg</b>
------------------------------------	--------------------------------

<b>Adultes dès 16 ans / Erwachsene ab 16 Jahren</b>	15.-	9.-
<b>Enfants de 6 à 15 ans / Kinder zwischen 6 und 15 Jahren</b>	8.-	5.-
<b>Groupes (min. 20 pers.) / Gruppen (über 20 Personen)</b> <small>Les billets sont achetés par le chef de course qui voyage gratuitement/ Fahrkarten sind vom Reiseleiter zu kaufen dieser hat Recht auf eine Gratisreise</small>	12,50.-	8,50.-
<b>Écoles et jardins d'enfants* / Schulen und Kindergarten in Gruppen*</b>	7.-	4,50.-

Tarifs en euros selon cours du jour • G.A. et 1/2 Tarif non valables.

\*Les écoles comprenant au moins 10 élèves jusqu'à 16 ans seront transportés aux conditions ci-contre. Elles doivent être obligatoirement accompagnées d'un maître. Les enfants jusqu'à 6 ans sont transportés gratuitement s'ils sont accompagnés d'un parent et s'ils n'occupent pas de places assises. Chaque passager doit être porteur d'un billet, même pour les groupes. Les passagers se trouvent au moins 10 minutes avant le départ à l'embarcadère.

\*Schulklassen ab mindestens 10 Schülern bis 16 Jahren fallen unter Tarif «Schulen». Die Schulklassen müssen von einer Aufsichtsperson begleitet sein. In Begleitung eines Verwandten DÜRFEN Kinder unter 6 Jahren kostenlos fahren, wenn sie keinen Sitzplatz benutzen. Jeder Passagier muss im Besitz eines Gültigen Fahrscheins sein, gilt auch für Gruppenreisende. Wir bitten die Fahrgäste mindestens 10 Minuten vor Abfahrt des Schiffes einzutreffen.